31988R1714

18.6.1988 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 152/23

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 1714/88
z 13. júna 1988,
ktoré mení a dopĺňa určité nariadenia týkajúce sa uplatňovania organizácie spoločného trhu pre cukor po zavedení kombinovanej nomenklatúry

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnej colnom sadzobníku ([1]), naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1471/88 ([2]), a najmä na druhý pododsek jeho článku 15 ods. 1,

keďže v súlade s druhým pododsekom článku 15 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2658/87 technické zmeny a doplnky k aktom spoločenstva, ktoré zahrňujú kombinovanú nomenklatúru, má vypracovať Komisia; keďže mnohé nariadenia, ktoré sa týkajú cukru, sa musia formálne zmeniť a doplniť, aby zohľadňovali používanie kombinovanej nomenklatúry;

keďže vzhľadom na počet a obsah textov vyžadujúcich takú zmenu a doplnok je nevyhnutné spojiť všetky zmeny a doplnky, ktorých sa to týka, do jedného nariadenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie Komisie (EHS) č. 394/70 z 2. marca 1970 o podrobných pravidlách pre poskytovanie exportných náhrad na cukor ([3]), naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1467/77 ([4]) sa týmto mení a dopĺňa takto:

V článku 13 ods. 3 sa „položka Spoločného colného sadzobníka č. 17.01“ nahrádza „číselným znakom KN 1701“.

Článok 2

Nariadenie Komisie (EHS) č. 825/75 z 25. marca 1975, ktoré ustanovuje osobitné podrobné pravidlá pre uplatňovanie vývozných odvodov na cukor ([5]), v znení nariadenia (EHS) č. 1499/76 ([6]) sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Príloha I sa nahrádza takto:

„*PRÍLOHA I*

Číselný znak KN	Opis
ex 1701	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, v pevnom stave
	— Surový cukor neobsahujúci pridané aromatické prípravky alebo farbivá
ex 1701 11	— — Trstinový cukor okrem kandisu
ex 1701 12	— — Repný cukor okrem kandisu
	— Ostatné:
ex 1701 99	— — Ostatné:
1701 99 10	— — — Biely cukor“

([1]) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 134, 31.5.1988, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 50, 4.3.1970, s. 1.
([4]) Ú. v. ES L 162, 1.7.1977, s. 6.
([5]) Ú. v. ES L 79, 28.3.1975, s. 17.
([6]) Ú. v. ES L 167, 26.6.1976, s. 29.

2. Príloha II sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA II

Číselný znak KN	Opis
ex 1701 91 00	Cukry obsahujúce aromatické prípravky alebo farbivá, okrem cukru aromatizovaného vanilkou, v beprostrednom balení s netto hmotnosťou najviac 2,5 kg
ex 1702	Ostatné cukry vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané dochucujúce látky alebo farbivá; umelý med tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel:
ex 1702 90 71	— — karamel vyrobený z cukrovej repy alebo cukrovej trstiny:
	— — — Obsahujúci v suchom stave 50 % alebo viac hmotnosti sacharózy
ex 1702 90 90	— Ostatné vrátane invertného (alebo invertovaného) cukru
	— — Invertný cukor a ostatné sirupy okrem sacharózových sirupov s čistotou (1) najviac 97 % v bezprostrednom balení s netto obsahom najviac 25 kg
ex 2106 90 59	Aromatizované alebo prifarbované cukrové sirupy, okrem sirupov v bezprostrednom balení s netto obsahom najviac 2,5 kg

(1) Čistota sirupov sa musí stanovovať v súlade s ustanoveniami článku 13 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 394/70.;“

3. Príloha III sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA III

‚Číselný znak KN	Opis
ex 1701 91 00	Cukor aromatizovaný vanilkou, v priamom balení s netto obsahom najviac 2,5 kg
ex 1702	Ostatné cukry vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané dochucujúce látky alebo farbivá; umelý med tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel:
ex 1702 60 90	Ostatná fruktóza a fruktózový sirup obsahujúce v suchom stave viac ako 50 % hmotnosti fruktózy:
1702 90 60	— — Umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom
	— Ostatné, okrem invertného cukru
	— — Sacharózové sirupy s čistotou (1) najviac 97 % v bezprostrednom balení s netto obsahom najviac 25 kg
ex 2106 90 59	Aromatizované alebo farbené cukrové sirupy v priamom balení s netto obsahom najviac 2,5 kg

(1) Čistota sirupov sa musí stanovovať v súlade s ustanoveniami článku 13 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 394/70.;
“

4. Príloha IV sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA IV

Číselný znak KN	Opis
ex 1212	Svätojánsky chlieb, riasy a iné chaluhy, cukrová repa a cukrová trstina, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež mleté; kôstky a jadrá plodov a iné rastlinné produkty (vrátane nepražených koreňov čakanky odrody *Cichorium intybus sativum)* druhov používaných hlavne na ľudskú konzumáciu
	— Ostatné
ex 1212 91 00	— — Cukrová repa
	— — — Čerstvá
ex 1212 91 10	— s obsahom cukru 2,5 % a viac
1212 91 90	— — — Sušená alebo v prášku
1212 92 00	— — Cukrová trstina“

Článok 3

Nariadenie Komisie (EHS) č. 2782/76 zo 17. novembra 1976 ustanovujúce podrobné vykonávacie predpisy pre dovoz preferenčného cukru [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3819/85 [2] sa týmto mení a dopĺňa takto:

Článok 11 sa nahrádza takto:

„Článok II

Preferenčný surový cukor, ktorý patrí pod číselné znaky KN 1701 11 90 a 1701 12 90 a v súvislosti s ktorým sa neuplatňuje diferenčný poplatok, podlieha colnej alebo rovnocennej administratívnej kontrole, pokiaľ nie je ustanovené, že sa nesmie použiť na rafináciu.“

Článok 4

Nariadenie Komisie (EHS) č. 1469/77 z 30. júna 1977 ustanovujúce pravidlá pre uplatňovanie odvodu a náhrady v súvislosti s izoglukózou a ktoré mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 192/75 [3], sa týmto mení a dopĺňa takto:

Článok 2 sa nahrádza takto:

„Článok 2

Pevná zložka uvedená v článku 16 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 1785/81 sa musí rovnať zložke použitej na stanovenie dovozného odvodu na produkty, ktoré patria pod číselný znak KN 1702 30 91.“

Článok 5

Nariadenie Komisie (EHS) č. 1998/78 z 18. augusta 1978 ustanovujúce podrobné pravidlá pre vyrovnávanie nákladov na skladovanie cukru [4], naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 89/87 [5], sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Prvá zarážka článku 1 ods. 2 písm. a) sa nahrádza takto:

„— kto z cukru v nezmenenom stave vyrába tie cukry, ktoré patria pod číselný znak 1701 alebo 1702, okrem číselných znakov KN 1702 50 00 a 1702 90 10 a majú odlišné fyzikálne vlastnosti ako cukor použitý v procese,“;

2. Článok 8 ods. 2 sa nahrádza takto:

„2. ‚Sirupy získané pred fázou kryštalizácie‘ znamenajú tie sirupy, ktoré patria pod číselné znaky KN 1702 60 90 a 1702 90 90 a ktoré sa následne spracovávajú na cukor v pevnom stave pod colnou kontrolou alebo pod administratívnou kontrolou poskytujúcou rovnocenné záruky a ktoré sú skladované v špeciálnych kontajneroch oddelených od závodu na výrobu cukru.“;

[1] Ú. v. ES L 318, 18.11.1976, s. 13.
[2] Ú. v. ES L 368, 31.12.1985, s. 25.
[3] Ú. v. ES L 162, 1.7.1977, s. 9.
[4] Ú. v. ES L 231, 23.8.1978, s. 5.
[5] Ú. v. ES L 13, 15.1.1987, s. 10.

3. V článku 12 ods. 1 písm. d) sa „položka 17.01 Spoločného colného sadzobníka“ nahrádza „číselným znakom KN 1701“.

Článok 6

Nariadenie Komisie (EHS) č. 2630/81 z 10. septembra 1981 o osobitných podrobných pravidlách pre uplatňovanie systému dovozných a vývozných licencií v sektore cukru [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3677/86 [2], sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Článok 8 ods. 1 sa nahrádza takto:

„1. Záruka pre licencie na produkty uvedené v článku 1 ods. 1 písm. a) až d), f) a g) nariadenia (EHS) č. 1785/81 predstavuje na 100 kilogramov netto cukru a na 100 kilogramov netto sušiny izoglukózy:

a) ak je licencia na dovoz alebo vývoz bez stanovenia dovozného alebo vývozného odvodu náhrady vopred:

— ECU 0,25 pokiaľ ide o produkty patriacimi pod číselné znaky KN 1701, 1702 a 2106, okrem číselných znakov KN 1702 50 00 a 1702 90 10.

— ECU 0,05 pokiaľ ide o produkty patriacimi pod číselné znaky KN 1212 91, 1212 92 00 a číselnými znakmi KN 1703.

Záruka pre vývozné licencie na biely cukor a surový cukor, ktorých platnosť je obmedzená na 30 dní v súlade s druhou zarážkou článku 5 ods. 3 písm. a), však je ECU 3,50;

b) ECU 0,25 ak je licencia na vývoz C cukru alebo C izoglukózy;

c) ak licencia je na dovoz so stanovením odvodu alebo náhrady vopred a podlieha, pokiaľ nie je stanovené inak, podmienkam verejnej súťaže vypísanej v spoločenstve:

— ECU 3,00 pokiaľ ide o produkty patriace pod číselný znak KN 1701,

— ECU 0,75 pokiaľ ide o produkty patriace pod číselný znak KN 1703, ak odvod nie je nulový,

— ECU 0,15 pokiaľ ide o produkty patriace pod číselný znak KN 1703 ak je odvod nulový;

d) ak licencia je na vývoz so stanovením náhrady alebo odvodu vopred a podlieha, pokiaľ nie je stanovené inak, podmienkam verejnej súťaže vypísanej v spoločenstve:

— ECU 9,00 pokiaľ ide o produkty patriace pod číselný znak KN 1701,

— ECU 0,75 pokiaľ ide o produkty patriace pod číselný znak KN 1703,

— ECU 3,50 pokiaľ ide o produkty patriace pod číselné znaky KN 1702 20, 1702 60 90, 1702 90 60, 1702 90 71, 1702 90 90 a 2106 90 59,

— ECU 3,50 pokiaľ ide o produkty patriace pod číselné znaky KN 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10, 1702 90 30 a 2106 90 30;

e) ECU 0,25 pre dovozné licencie uvedené v článku 6“;

2. v článku 8 ods. 2 sa „položka 17.01 spoločného colného sadzobníka“ nahrádza „číselným znakom KN 1701“;

3. v článku 9 ods. 1 sa „položka 17.01 spoločného colného sadzobníka“ nahrádza „číselným znakom KN 1701“;

4. v článku 10 ods. 1 „po bielom cukre patriacom pod položku spoločného colného sadzobníka 17.01 nasleduje dovoz surového cukru patriaceho pod položku spoločného colného sadzobníka 17.01“ sa nahrádza „po bielom cukre patriacom pod číselný znak 1701 99 10 kombinovanej nomenklatúry nasleduje dovoz surového cukru pod číselnými znakmi KN 1701 11 10, 1701 11 90, 1701 12 10 a 1701 12 90“;

5. príloha sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA

Výpočet záruky uvedenej v článku 10

(ECU na 100 kg netto)

Čiastka dovozného odvodu za surový cukor (číselné znaky KN 1701 11 10, 1701 11 90, 1701 12 10 a 1701 12 90) vyžadujúca úpravu záruky	Čiastka
1	2
0 až 3,50	–
3,51 až 7,00	3,50
7,01 až 10,50	7,00
10,51 až 14,00	10,50

a tak ďalej vždy o prírastok ECU 3,50“

[1] Ú. v. ES L 258, 11.9.1981, s. 16.
[2] Ú. v. ES L 351, 12.12.1986, s. 1.

Článok 7

Nariadenie Komisie (EHS) č. 2670/81 zo 14. septembra 1981 ustanovujúce podrobné vykonávacie predpisy v súvislosti s produkciou cukru, ktorá prevyšuje kvótu [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 2561/85 [2], sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. v druhom pododseku článku 1 ods. 1 sa prvá zarážka nahrádza takto:

   „— ako biely cukor alebo surový cukor nedenaturovaný alebo vyťažený z cukru pred fázou kryštalizácie patriaci pod číselné znaky KN 1702 60 90 a 1702 90 90 alebo ako izoglukóza vo svojom prírodnom stave.“

2. v druhom pododseku článku 2 ods. 2 písmeno c) sa „položka Spoločného colného sadzobníka 17.01 nahrádza“ číselným znakom „KN 1701“.

Článok 8

Nariadenie Komisie (EHS) č. 581/86 z 28. februára 1986 ustanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému prístupových kompenzačných čiastok a stanovujúce prístupové kompenzačné čiastky v sektore cukru [3], naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 2126/87 [4], sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Článok 1 odseky 1 a 2 sa nahrádzajú:

   „1. Prístupové kompenzačné čiastky sa neuplatňujú v prípade sirupov patriacich pod číselné znaky KN 1702 60 90, 1702 90 90, 1702 90 60, 1702 90 71 a 2106 90 59 s čistotou najviac 85 % a v prípade javorového cukru a javorového sirupu, ktoré patria pod číselný znak KN 1702 20.

   2. V prípade sirupov patriacich pod číselné znaky KN 1702 60 90, 1702 90 90, 1702 90 60, 1702 90 71 a 2106 90 59:

   a) s čistotou najmenej 98 % musí prístupová kompenzačná čiastka vychádzať zo zaznamenaného obsahu sacharózy v sirupe;

   b) s čistotou 85 % alebo viac ale menej ako 98 % musí uplatniteľná prístupová kompenzačná čiastka vychádzať z obsahu extrahovateľného cukru zaznamenaného v súlade s druhým pododsekom článku 1 ods. 5 nariadenia (EHS) č. 1443/82.“;

2. príloha sa nahrádza takto:

[1] Ú. v. ES L 262, 16.9.1981, s. 14.
[2] Ú. v. ES L 244, 12.9.1985, s. 23.
[3] Ú. v. ES L 57, 1.3.1986, s. 27.
[4] Ú. v. ES L 197, 18.7.1987, s. 24.

„PRÍLOHA

Prístupové kompenzačné čiastky uplatniteľné v obchode so Španielskom a Portugalskom

Číselný znak KN	Tabuľka (2)	Dodatočný číselný znak (2)	Kompenzačné čiastky uplatniteľné v obchode medzi:								
			na jednej strane / Spoločenstvo desiatich	Spoločenstvo desiatich	Spoločenstvo desiatich	Španielsko	Španielsko	Španielsko	Portugalsko bez Azorských ostrovov	Portugalsko bez Azorských ostrovov	Azorské ostrovy
			na jednej strane / Španielsko	Portugalsko bez Azorských ostrovov	Azorské ostrovy	Portugalsko bez Azorských ostrovov	Azorské ostrovy	Tretie krajiny	Azorské ostrovy	Tretie krajiny	
			ECU/1 000 kg								
1212 91 10			7,09	1,26	1,26	5,83	5,83	7,09	–	1,26	1,26
ex 1212 91 90 (1)			26,23	4,66	4,66	21,57	21,57	26,23	–	4,66	4,66
			ECU/100 kg								
1701 91 00	4	7337	8,60	7,25	4,39	15,85	12,99	8,60	2,86	7,25	4,39
1701 99 10 1701 99 90	5	7340									
1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90	3	7334 7335	7,91	6,67	4,04	14,58	11,95	7,91	2,63	6,67	4,04
			Základné kompenzačné čiastky v ECU 1 % obsahu sacharózy, respektíve, extrahovateľného cukru a na 100 kg netto príslušných produktov								
1702 60 90 1702 90 90	8	7346 7347	0,0860	0,0725	0,0439	0,1585	0,1299	0,0860	0,0286	0,0725	0,0439
1702 90 60	9	7350 7351									
1702 90 71	10	7355 7356									
2106 90 59	6	7424 7425									

(1) Cukrová repa, sušená alebo v prášku, obsahujúca v suchom stave 50 alebo viac percent sacharózy
(2) Pozri dodatok k tejto prílohe.

DODATOK K PRÍLOHE

DODATOČNÉ ČÍSELNÉ ZNAKY

TABUĽKA 3

Číselný znak KN	Opis		
1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90	— Vyvážaný do tretích krajín podľa článku 26 nariadenia (EHS) č. 1785/81:	— Ostatné	
		— S výnosom surového cukru, ktorý sa líši od výnosu cukru štandardnej akosti definovaného nariadením (EHS) č. 431/68:	— — Ostatné
	7333	7334	7335

TABUĽKA 4

Číselný znak KN	Opis	
1701 91 00	— Vyvážaný do tretích krajín podľa článku 26 nariadenia (EHS) č. 1785/81:	— Ostatné
	7336	7337

TABUĽKA 5

Číselný znak KN	Opis	
1701 99 10 1701 99 90 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 90 30	— Vyvážaný do tretích krajín podľa článku 26 nariadenia (EHS) č. 1785/81:	— Ostatné
	7339	7340

TABUĽKA 8

Číselný znak KN	Opis				
1702 60 90 1702 90 90	— Vyvážaný do tretích krajín podľa článku 26 nariadenia (EHS) č. 1785/81:	— sorbóza	— Ostatné — — s čistotou:		
			— — — menej ako 85 %	— — — 85 % alebo viac ale menej ako 98 %:	— — — 98 % alebo viac:
	7343	7344	7345	7346	7347

TABUĽKA 9

Číselný znak KN	Opis			
1702 90 60	— Vyvážaný do tretích krajín podľa článku 26 nariadenia (EHS) č. 1785/81:	— Ostatné — — s čistotou:		
		— — — — menej ako 85 %	— — — — 85 % alebo viac ale menej ako 98 %:	— — — — 98 % alebo viac:
	7348	7349	7350	7351

TABUĽKA 10

Číselný znak KN	Opis				
1702 90 71	— Vyvážaný do tretích krajín podľa článku 26 nariadenia (EHS) č. 1785/81:	Karamelizovaný cukor patriaci pod číselný znak 1701:	— Ostatné — — S čistotou:		
			— — — — menej ako 85 %	— — — — 85 % alebo viac ale menej ako 98 %:	— — — — 98 % alebo viac:
	7352	7353	7354	7355	7356

TABUĽKA 6

Číselný znak KN	Opis			
2106 90 59	— Vyvážaný do tretích krajín podľa článku 26 nariadenia (EHS) č. 1785/81:	— Ostatné — — s čistotou:		
		— — — — menej ako 85 %	— — — — 85 % alebo viac ale menej ako 98 %:	— — — — 98 % alebo viac:
	7422	7423	7424	7425“

Článok 9

Nariadenie Rady (EHS) č. 1010/86 z 25. marca 1986 ustanovujúce všeobecné pravidlá pre výrobnú náhradu na určité produkty z cukru používané v chemickom priemysle [1] sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. v článku 1 ods. 1, „a patriace pod podpoložku 17.02 D ex II spoločného colného sadzobníka“ sa nahrádza a patriace pod číselné znaky KN ex 1702 60 90 a ex 1702 90 90;

2. príloha sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA

ZOZNAM CHEMICKÝCH VÝROBKOV

Číselný znak KN	Opis
1302 31 00 1302 32 00	— Slizy a zahusťovadlá, tiež modifikované, získané z rastlinných produktov
1518 00 10	— Linoxyn
ex 1520	Glycerol (glycerín), tiež čistý; glycerolové vody a glycerolové lúhy
1520 90 00	— Ostatné vrátane syntetického glycerolu
1702 90 10	— — Chemicky čistá maltóza
ex 2520	Sadrovec; anhydrit; sadra (obsahujúca kalcinovaný sadrovec alebo síran vápenatý) tiež farbená, tiež s malým množstvom urýchľovačov alebo spomaľovačov:
2520 20	— Sadra
ex 2839	(Kremičitany) silikáty: komerčné kremičitany alkalických kovov
2839 90	— Ostatné
Kapitola 29 (okrem číselných znakov 2905 43 00 a 2905 44)	ORGANICKÉ CHEMICKÉ VÝROBKY
Kapitola 30	FARMACEUTICKÉ VÝROBKY
ex 3307	Holiace prípravky používané pred holením, pri holení alebo po ňom, osobné dezodoranty, kúpeľové prípravky, depilátory a iné voňavkárske, kozmetické alebo toaletné prípravky, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; hotové izbové dezodoranty, tiež parfumované, tiež s dezinfekčnými vlastnosťami:
	— Prípravky na parfumovanie alebo dezodoráciu miestností, vrátane vonných prípravkov používaných pri náboženských obradoch:
3307 49 00	— — Ostatné
3307 90 00	— Ostatné
ex 3401	Mydlo; organické povrchovo aktívne výrobky a prípravky používané ako mydlo, v tvare tyčiniek, tehličiek, vylisovaných kusov alebo tvarov, obsahujúce alebo neobsahujúce mydlo; papier, vata plsť a netkané textílie, impregnované, natreté alebo pokryté mydlom alebo detergentom:
3401 19 00	— — Ostatné

[1] Ú. v. ES L 94, 9.4.1986, s. 9.

Číselný znak KN	Opis
3402	Organické povrchovo aktívne látky (iné ako mydlo); povrchovo aktívne prípravky (vrátane pomocných pracích prípravkov) a čistiace prípravky, tiež obsahujúce mydlo a iné ako výrobky patriace pod číselný znak 3401
ex 3403	Mastiace prípravky (vrátane rezných olejov, prípravkov proti hrdzi alebo antikoróznych a separačných prípravkov na formy založených na mazadlách) a prípravky používané na olejovanie alebo mazanie textilných materiálov, kože, kožušín alebo iných materiálov, ale okrem prípravkov obsahujúcich ako základné zložky 70 % hmotnosti alebo viac minerálnych olejov alebo olejov získaných zo živičných nerastov:
	— Obsahujúce minerálne oleje alebo oleje získané zo živičných nerastov
ex 3403 19	— — Ostatné:
3403 19 10	— — — Obsahujúce najmenej 70 % hmotnosti minerálnych olejov alebo olejov získaných zo živičných nerastov ale netvoriacich základnú zložku
3405	Leštidlá a krémy na obuv, nábytok, dlážky, karosérie, sklo alebo kov, čistiace pasty a prášky a podobné prípravky (tiež vo forme papiera, vaty, plsti, netkaných textílií, ľahčených plastov alebo ľahčenej gumy, impregnovaných, natrených alebo pokrytých takými prípravkami, okrem voskov položky 3404
3407 00 00	Modelovacie pasty vrátane pást upravených pre zábavu detí; prípravky známe ako ‚zubolekársky vosk' alebo ‚zmesi na odtlačky zubov', v sadách, v balení na predaj v malom alebo v tabuľkách, v tvare podkov, tyčiniek alebo v podobných tvaroch; iné prípravky používané v zubnom lekárstve, na základe sadry (pálenej sadry alebo síranu vápenatého)
Kapitola 35 (okrem číselných znakov 3501, 3505 10 10 , 3505 10 90, a 3502 20)	ALBUMÍNOIDNÉ LÁTKY; MODIFIKOVANÉ ŠKROBY; GLEJE; CUKRY; ENZÝMY
Kapitola 38 (okrem číselných znakov 3809 10 ex 3809 91 00 ex 3809 92 00 ex 3809 99 00 a 3823 60)	RÔZNE CHEMICKÉ VÝROBKY
Kapitola 39	PLASTY A VÝROBKY Z NICH
ex 4202	Lodné kufre, cestovné kufre, kufríky na toaletné potreby, diplomatky, aktovky, školské tašky, puzdrá na okuliare, na ďalekohľady, na fotoaparáty, kamery, na hudobné nástroje, zbrane a podobné schránky; cestovné vaky, neceséry na toaletné potreby, plecniaky, kabelky, nákupné tašky, náprsné tašky, peňaženky, puzdrá na mapy, puzdrá na cigarety, mešteky na tabak, tašky na náradie, športové vaky, puzdrá na fľaše, puzdrá na šperky, pudrenky, kazety na príbory a podobné schránky z prírodnej alebo kompozitnej usne, z plastových fólií, z textilných materiálov, vulkánfíbra alebo lepenky, celkom alebo čiastočne potiahnuté týmito materiálmi:
	— Lodné kufre, cestovné kufre, kufríky na toaletné potreby, diplomatky, aktovky, školské tašky a podobné schránky:
ex 4202 12	— — s vonkajším povrchom z plastov alebo z textilných materiálov:
4202 12 50	— — — z tvarovaných plastov
ex 4202 99	— — Ostatné
4202 99 90	— — — Ostatné
ex 4814	Tapetový papier a podobné krycie materiály na stenu; okenný transparentný papier
4814 20 00	— Tapetový papier a podobný krycí materiál na steny, z papiera na lícnej strane natretého alebo potiahnutého zrnitou, razenou, farbenou, potlačenou vzorom alebo inak zdobenou vrstvou plastov

Číselný znak KN	Opis
ex 7117	Imitácie šperkov:
7117 90 00	— — Ostatné
ex 8480	Formovacie rámy pre zlievárne kovov; formovacie základne; modely na formy; formy na kovy (iné ako ingotové formy), karbidy kovov, sklo, nerastné materiály, kaučuk alebo plasty
ex 8480 30	— Modely na formy
8480 30 90	— — Ostatné
ex 9113	Hodinkové remienky, pásky, náramky a ich časti a súčasti:
ex 9113 90	— Ostatné
9113 90 30	— — Z plastov
ex 9305	Časti, súčasti a príslušenstvo výrobkov patriacich pod číselné znaky 9301 až 9304:
9305 10 00	— Revolverov alebo pištolí
	— Brokovníc alebo guľovníc patriacich pod číselný znak 9303
ex 9305 29	— — Ostatné
9305 29 90	— — — Ostatné
ex 9305 90	— Ostatné
9305 90 90	— — Ostatné
ex 9405	Lampy a svietidlá vrátane svetlometov a ich časti, inde neuvedené ani nezahrnuté; svetelné reklamy, svetelné znaky a značky, svetelné oznamovacie tabule a podobné výrobky s pevným osvetľovacím zdrojom a ich časti inde nešpecifikované ani nezahrnuté:
ex 9405 10	— Lustre a ostatné stropné alebo nástenné svietidlá, s výnimkou vonkajších svietidiel na verejné priestranstvá alebo cesty:
	— — Ostatné
	— — — Z plastov:
9405 10 21	— — — — Používané so žiarovkami
9405 10 29	— — — — Ostatné
9405 20	Elektrické stolové, kancelárske svietidlá, lampy na nočné stolíky a stojace lampy
	— — Z plastov
9405 20 11	— — — — Používané so žiarovkami
9405 20 19	— — — Ostatné
ex 9405 40	— Ostatné elektrické svietidlá:
	— — Ostatné
	— — — Z plastov
9405 40 31	— — — — používané so žiarovkami
9405 40 35	— — — — Používané so žiarivkovými trubicami
9405 40 39	— — — — Ostatné
9405 50 00	— Neelektrické svietidlá
ex 9405 60	— Svetelné reklamy, svetelné znaky, svetelné ukazovatele a podobné výrobky
	— — Ostatné
9505 60 91	— — Z plastov
	— Časti:
9405 92	— — Z plastov
ex 9615	Hrebene na vlasy, hrebene do vlasov a podobné výrobky; sponky do vlasov, natáčky, pripínadlá a podobné výrobky iné ako zaradené pod číselný znak 8516 a ich časti:
9615 90 00	— Ostatné
ex 9701	Obrazy, maľby a kresby zhotovené ručne, okrem výkresov patriacich pod číselný znak 4906 a ručne maľovaných alebo zdobených priemyselných výrobkov; koláže a podobné dekoratívne plakety:
9701 90 00	— Ostatné“

Článok 10

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v tretí deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Bude sa uplatňovať s účinnosťou od 1. januára 1988.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. júna 1988

Za Komisiu

Frans ANDRIESSEN

Podpredseda